

# F O A I E

центръ

## ЖИТЕ, ПЪРВЪ ШІ ЛІТЕРАТУРЪ.

No. 29.

Duminica 20. Julie.

1841.

### БЪКБРЕЩІЙ\*).

Бъкбрешій съйт капітала а tot ста-  
таи Ромъній, чеа май таре ал дърій, ші  
шілінг челе тай дисемнате діл Европа;  
зак-съйт граделе de лъдите 44°, 27'; іар  
запоріте 43°, 48' р.; ай песте 5 чесврі  
жмарежэр, ші ла 80000 лъквіторі, діл  
12000 касе, 14000 фамиї, діл каре 250  
преоді, 1800 съфіт (1220 австріачі); 2600  
евреі, 2500 ділані шал.

Бъкбрешій съйт ресіденція прінцілор;  
шадферса жалтей повлеце; а консолідор  
de патері стреіне: Енглітера, Франца,  
Австрия, Прусія, ші Рюсія; центръ адмі-  
ністрації чівіле, тілітаре, ші реінціосе; а  
къпетеній тіліції падіонале, ші а капцеларії  
ші касартий ей. Аічі съйт жалтеле  
офічій ші драгъторій; Налтъл Dibau саіз

\* ) Де есте чева пентръ каре съ поатъ фі ре-  
дакція пе френтъл жлвіповъдіть жп сфера  
лъквръл сале, ачеаста поате фі жлтре алте-  
ле, къмъкъ ам dat foарте рап дескрієр де  
четъді. Ам патеа да къвжит ла брмареа  
поастръ саіз нъ; есте жлтреваре че нъші  
поате авеа респікъсъл аічі. Іатъ астъдатъ  
Бъкбрешій, дескріш ла 1835 de D. Проф.  
Ценіліе жп цеографія са. — —

Pedakъ.

Сенат; Къртъ Adminістратівъ ші Жуде-  
тельъторъскъ; тріввалы de Комерчъ; Крі-  
міналіческ, Поліція, Мацістрат, Комітет  
de карантіне, Доктореск, de Інстрекція пъ-  
влікъ, шал.

Бъкбрешій съйт marazia а tot пего-  
цвл, ші індустрія Ромъній; аре дъ ті-  
пографії; Pedакдіе de Газетъ „Къріеръл  
Ромънеск,” дела 1828, ші „Бълетін офі-  
циал; 2 Літографії; 130 Бісерічі въ але-  
тъпъстірілор ші капелелор лор, іар ла  
100 съйт жп тахалале, кътѣ дъ тен-  
плілор католіче, протестант, арменец, ші  
сілагоце євреені; ші 4 спітале тай марі:  
ал Колці, Орфапотрофій, ал Мърквіді, ші  
Пантелеітополъ\*): песте 1000 касе марі;  
ханърі 10 тай марі; ла 26 тъпъстірі тай  
марі, ші ла 100 Фаврічі, кът: съпътърі  
5; поварне 10; верърі 5; 60 тъвъкърі;  
3 лътъпърі; 1 тавакчеріе шал. Пептъ  
кълтъра спірітбалъ съйт: въ театръ паді-  
онал, жп каре дела 1834 се репрезентеа-  
зъ ші ромажнеше \*\*); Сочіетате Філармо-  
нікъ тай de 70 соді пептъл жлтіндеръ лі-

\*) Де атчпчі жкоаче саіз zidit ші с'аіз дескіс  
спіталъл прінцесій Бранкован. Ped.

\*\*) Де врео треі алі жкоаче пъ щіт съ се тай  
репрезентеze німік ромажнеше. Ped.

тератврей ші твзічій воле ші ~~настрытвр~~<sup>настрытвр</sup>тале \*); касін de лектвръ пвлікъ а газетор; твлте школы пвліче елементаре, къ вре 1000 студенці, ші пенсіонате фе амжандоъ секселе; Seminap, а кървя Ап-Фіппаре съ прегътеще, ші тп колециі национал, пептръ юїпце ші літві: латівськъ, франдозъскъ шал., къ вре о 400 студенці, ші 16 професорі. Литр'ачест колециі склт: тп пенсіонат национал unde ші штд: вре о 40 студенці щі 12 стендисті въ келтвіала статвілі; та же, de антикітъці, ші рарітъці, колекці de та-мо антическі кюріозітъці патирава; бібліотекъ маре къ скріптарі фе діферіте літві; Содіетате літераль пептръ кълтвра літві; Содіетате агріколъ центра Аппа-інтаре агрікълтврі; чел тай Фрътос орлож ам капіталі (чѣсорнік маре) шал.(?)

Букрещі се лупарт фп чіпчі марі пърді пъміте пльші въ къте о комісіе, Фітекаре пласъ аре о деосевіть въпсъ пе таєміделе каселор: Албастръ, галбель, ро-цие, веरде ші пѣгръ. Литр'ачесте 5 Ко-місій се қавтъ ші пріципіле фіеші къріа пъдді; аре 78 тахалале, пъщіть днпъ Бісеріка лор; іар din пепкърателе хліш се тає крѣціці de патръ подврі марі пе-тріте dela 1825, қареле се лупрецтеазъ кътре челе патръ пърді але лхтій фрепт, ші склт поаптѣ лхтінате de фанаре; Подвр Могошой, спре тп. кътре Трансілвания пеміт днпъ о тошіе de асеменѣ пъміе, а-честа есте чед тай лупрѣтвсеат къ па-лате лп tot лхпгл съѣ; Подвр лві Шър-бан Bodъ асеменѣ лупрѣтвсеат, спре

шіасть лві кътре Балгарія; Подвр Каліде, спре апсъ кътре Краіова, пъміт днпъ о пропріетаръ а локвлті; ші подвр Търгъ-лві йогартъ спре ръстірі, пъміт пептръ търгъріле челе марі пе тоатъ съптьтаж-ва, че се аднпъ ла капетвл съѣ, ші тай алес ла тошій пе ла Дѣмініка а тоді сфин-дї, кжнд се фаче чѣ тай маре адѣнаре din тоатъ цара деспре ѡхлте; днпъ аче-стое склт: ал Горгапълві, Вітанвлві, Мі-хай-Bodъ, ал Търговіщі, шал. тоате пе-тріте.

Букрещі, че ва съ зікъ лок de въ-къріе, днпъ кътре пі есте пептре лърцітв-лор, а кърцілор, каселор, ші гръдінілор лор, съ зіче къ сай пъміт дела стънжпъ ачесті лок ахтє Букр, акърві лпкъ се аратъ о тікъ вісерікъ пе въ делед жатре Радвл Bodъ, ші Дѣмівовідъ, пе ианд ла 1200 Р. Нетуя васарав, а пис аічі лъкві-торі. —

Неза авія 1383 Мірчѣ васарав, въ-тражъл, днпъ стрълчіта віртінцъ аснпра лві Султан Баіазіт, аічі житр'ачелаш лок, а ші zidit къртѣ веке, фрепт монумент, пъміт ші пъль ақтм; лпсъ петречѣ аічі пътмай вара, дар іарна ла Търговіще.

Аша а жичепт къ жичетвл а крѣціе ші а се лупрѣтвсеат de пріції вртъторі ачесть капіталъ, кареа твлте а ші път-тіт прія ръстіріде ші Фокврі, ші ақт есте пъктвл de чівілізация Ромънії.

Ла 1594 Mixail вітѣзъ спре помені-рѣ впор фрептврі pedovжndite, фаче пе фрътоаса спрѣпчѣвъ de фѣлвл Спері тъ-пъстірѣ Mixail Bodъ, monument de съвені-ре лпкъ; ла:

1635. Матеї Басарав лпкъ о тай жи-

\* ) Маї стъ?

Французъскъ и въ тиле зидірі, въсерѣтъ ши  
пътьстрикъ Свріндаръл, шал.

1698. Септ прінцъ Константин Баса-  
рав Бранковъвъл, Бѣкрецъ ръмъло реси-  
денгия a domпilor, Фърдъа а се тай стръ-  
мата іарна ла Търговище.

1780. Се тай діпримъседѣзъ къ крѣ-  
тъ домъвъскъ дела Спіръ; спіталъ Ор-  
фапотрофій, колециъл дела Сфѣлътъ Сана,  
Басармія, шал.

1801. Се пътиеск de фрика ренел-  
дор дела Діб.

1802. Катретъръл чел таре скрѣ-  
саѣ деспікъ тоате челе тай Франтоасъ зи-  
дірі; ла 1804, 12 чѣсарі арде шоуда ши  
чъа тай Франтоасъ парте din чентръл капі-  
талей.

1812. Аїчъ са дикејат трактатъ de  
наче житре Русія ши Търчія.

1813. Мъреада кирте Домъвъскъ de-  
ла Спіреа арде de tot, апої вине грозава  
чътъ че а сечерат песте 70,000 стамбетѣ  
ди даръ, ши аїчъ.

1825—1835. Фрика са тай діфримъ-  
седат къ алеи; стренграпъ амелор въл-  
тоасе, къръціръ вълцілор, ши тай алес къ  
пардоіръ лор къ піатъръ, ши къ тълцітѣ  
de zidірі дюпъ архітектъра Европей, че даѣ  
зи поѣ лѣстъръ ши Француседе Капіталеи de  
актъ, ши зи поѣ aer de сълътате центъръ  
къръцепіе.

Бѣкрецъ, ка ши чейлалці лъкъторі  
din оранжеле Прінчіпагълъ, съют ювіторі  
de къріозітъді, постыді, романце, ши дж-  
вълтътъръ, зnde літва Францезъ\*са Фъкет  
компътъ актъ; еї съют ювіторі de лъкъ  
ши de тоате лъкъбріле Франтоасе, ле плак  
адвокъріле de петречере, какъ театръ, . . .  
въннатъл, прітвларъ шал.; тоўліле, ко-

стаял съят портъл, маса ши діремонійле  
лор съют тоате дниш але Европій. Тім-  
римѣ de алжіндозъ сенселе ацерь, ѹче, а-  
лергъ ши цеміоясь, ѹвітоаре de джвълтъ-  
търъ ши тай алес de твзікъ ла каре изъл-  
тъ ши фіделетпічеце, шал.

Бѣкрецъ съют патріа ероілор прін-  
ці: Мірча Басарав, Цепеш, Драгу, Да-  
юет, Михаїл вітвіал; ши а піалор щі вір-  
тоши фомії патріоді: Радыл чел таре,  
джвълтътъціторъл статълі; Неагъл Баса-  
рав, чел вірткос; Патраца чел віла; Шер-  
зан Басарав; Матеїл Басарав фіделентъл,  
кареле датжів а традъс скрінтарі ши леді  
ди літва ромънеасъ (а кърор ее поата  
Фълі ши Търговищъ але фі Патріе); Кон-  
стантін Басарав, чел дреант ши влажнід;  
Константін Басарав Бранковъвъл; чел din  
връмъ пріац пътъжетъ; ши а датжілор  
Прінці пътжілтей ди Ресцеперадіа Ромъ-  
ніє: Грегоріе Гика, джвълтътъціторъл а  
тълте лъктъръ; ши Александръ Гика, прѣ  
ксплъ ши зелосъ пострѣ de актъ Рес-  
цептъ.

Ачаста есте патріа ши а датжілор  
поеді ши літераді ди Ромънія: Іануш  
Въкъреску, Іануш Въкъреску, В. Кър-  
ловъ, Еліад, шал.

Бѣкрецъ, ачаста Капіталь Франтоа-  
съ на попілатъ, de о фігръ овалъ, динъ  
погідіе съют ди чентръл Ромънії, ши ди  
тілложъл жад. Ілфовъл, датръ о градіюасъ  
ши датгісъ кътпіе, динтре рѣбріе Дѣм-  
новіца ши Колінтина, акърор цѣрквітъ о  
джвълтъръ ка зи Франтоасъ zid регълат de  
валт din тоате пърділе; ши стаѣ пе о  
лъгъръде лъпъл а дъртврілор веній ай  
Дѣмновіцій (de ачеа съпжнід адъник ди  
пътжілъл Бѣкрецълор, и'алокъръ се а-  
(\*)

фъл прѣ тѣлт ші тіненчю мъсіп афанд) din ст҃янига еї тай тѣлт, кареа кърде пріа тіжлок, ші о деснарте фъл доъ.

Din zidiprile тай марі де пе латвріле de mz. але Капіталій, веків цѣркви de Джитовіцъ, ка о спржнчѣнь ликорвнатъ въ въ шір de вій, гръдині ші ліvezі, спре апъс съпът ачестѣ:

Котрочепій о Фрътоасъ zidipe, Фъквътъ de П. Шърван Кантакзін ла 1688 (каре а Фъквът ші хапъл Шърван Водъ). Аічі петрече тай пайнте Пріпді вара, де аічі съ прівеще Капітала дрент джъ фадъ де пе въ лок палт, въnde одатъ ера о таре пъдбре. Маі джъ жос пе кълтѣ рѣвлѣ есте:

Деалъл Спірѣ, пътіт дѣпъ форма спіраль, de въnde деснрепе апъс, de пе въ търпъ deal, ка о спржнчѣнь палтъ, de всъ джъ жос съ прівеще чеа тай Фрътоасъ фадъ а капітале дрент джъ фадъ јаръ. Аічі съпът ші тареле рѣне а Къртей Вомпеній а темплевлѣ ші а четъцій, пътітъ Къртѣ арсъ: къчі с'аѣ арс ла 1813.

Апої е Філаретъл, въnde есте ча тай Фрътоасъ, ші тай десфѣтътоаре прімѣларе ші adзпаре таре тоампа: пентрѣ вердѣра Къмпіе, въпътатѣ апеі ісворжтоаре, ші віле че джрѣтвсесцѣзъ кълтова дѣвлѣлѣ аркос. Філаретъл пъстрѣзъ пеітатъ съвенрѣ тарелві пъстор Філарет, въла din чеї тай марі, тай джъвъдат, ші тай къ dirнітате че а пъсторіт джъ Мітрополіе.

Маі жос тот спре mz. съпът Въкърещій търѣцъ тъпъстіре, тот пе ачѣ кълтѣ, Фъквът de Ніколае Маврокордат ла 1720. Аіча есте дескълікарѣ Пріпділор, венінд din Константинопол.

Ла тарцініле de mn, пе цѣркврії Ко-

літії, асеменѣ ка въ зід спре mn, ші ка-  
вал, съпът челе: тай Фрътоасе алеа ші  
плімѣрѣде петречере, тай алеа вара. Din-  
т'ачестса тай джсемпната съпът деснрепе  
этис:

Белведерѣ, адікъ ведепе Фрътоасъ,  
пентрѣ позиція са всъ пе ложгъ Джътво-  
віцъ, пометвріле, ші Флоретвріле сале.  
Маі спре Р. есте:

Бълѣса, візітатъ пентрѣ Фрътвсесцѣ  
пъдбрі чеї кърате, ші къ палці щежарі  
деші, лютінать крѣчіш песте тот, ка таре  
парадъ ла 1832, спре чістѣ Президентъ-  
лві Павел Кіселеф.

Ділтре джтврава Бълесій ші капіталъ  
дрент подвѣл Могошои есте ші алѣа чеа  
таре, ложгъ въ карт de час ші латъ 10  
ст҃ялжіні, компътъ din треї дрътврі пріп-  
tre tei, джчепнте ла 1832, ші джъ пе-  
іспръвітъ\*), ші трече джъ лат въ Фрътос  
кълти орізонтал, ділтре Белведере Капі-  
талъ, ші Херъстръв.

Маі джъ жос пе апа Колінтін есте Хе-  
ръстръвъ, лок візітат вара de польде преа  
тѣлт: пентрѣ аервъл чеа кърат, апа са въна  
din челе тай въне ші тай съпътоасе, ші  
пентрѣ позиція са ча палтъ пе цѣркврі  
въл тарі вълци, de пе каре цѣркврі песте  
пемъсрателе шъсбрі, авіа се въд деснарте  
спре порд вълфѣріле челе палте але Ка-  
пацилор.

Колінтіна, чеа тай десфѣтъчаасъ ші  
тай візітатъ прімѣларе а польді вара джъ  
серіле зілелор сеніне, вестітъ пентрѣ алѣа  
са чеа регълатъ, de tei, пе марцінѣ кълт-

\* ) Нічі аквта ла 1841 съ пѣ фіе іспръвітъ? Се  
паре къ арворій съ камъ въскъ кързнд. —

пвлії Колентіні, ші пе цхртбріле зпнї фрътоасе вълдї ка зп сепічерк. Аічі алътвръ сжит ші палателе Dompeшї, тъпъстіръ Платввіта, ші о вісерікъ фрътоась къ зп палт твра ші клопот таре. Де аічі іар се піерде прівіреа песте пемърціпітеле кжтпій че се аскнд къ дпчтвіл din ведере сът опіон.

Длltre Колінтіна ші капіталъ трекнд дп лат се дптиnde о фрътоась кжтпіе овалъ. Кжтпзя Колінтіні есте Кжтпзя лбї Марс ал Бвкврещілор, зnde саѣ фъктъ ші се фак челе тай фрътоасе ші тай къ парадъ помпе, церемонії, ші ексер-чідї тілітаре, кжт: сфіндірѣ стѣгврілор, артелор, ші Міліціей пакіонале ла 1830; жврътжпвл кредитії остышеці ла 1834; ордіне ші ревізіїле арміеї, шал.

Май жос спре Р. есте Мърквда, къ о фрътоась пъдбріче, актм казарміе de ексер-чідїе а кавалерії тілітърецї; ші тай жос есте Паптелейонбл, ла капітвіл de R. ал капіталїй, вестіт пептръ зп крат спітал ал фаміліеї de Гіка, зnde слъвічвпѣ отмѣскъ чѣ скъпътать дпші афль тжпгъере дпрерілор, шал.

Дп лъвптрвл Бвкврещілор тай тоате каселе сжит дптр' о гръдинъ плінъ de помї, копачї, флеретврї, ші вердбрї, че дпфрігврѣзъ, вара тай алес, зп кодр' таре ші чел тай фрътос проспект de о капіталъ, кареа, къ дпдествлареа челор тревітоасе, а пометврілор, ші плітврілор десфтьтоаре, се фаче адевърат четате de ввквріе, зnde актм вре о 450 аїн ера п-маї зп тік сат ші пъдбрє тай твлт.

Чеа че фігврѣзъ дпсъ, ші дпфртв-седѣзъ дпкъ тай твлт прівірѣ капіталї сжит зідбріле четъдецї, ші палателе твр-

нбрі але челор 100 тетплврі саѣ вісеріч, ші 26 тъпъстірї тарі, але кърор вжр-фврі ші фададе, ка ші проспектеле палателор din лъвптрв ші афаръ, се піерд прітъвара пріп пометвріле пемърціпітеле din гръдиніле дпфлоріте ші дпверзіте, ші але кърор грандіоц зет de пенгвтърате клопо-те тарі ші тічї, сеара ші dimінѣда, дп сървъторіле ші церемоніїле реліціюасе, дпсвфль отблї чѣ тай търѣдъ ші тай респектвоась імпресіе. Дптр'ачестѣ тай тарі сжит:

Мітрополія, къпетеніе а твтвора, ші центрвл adminістрації вісерічесї, фъктъ de Константін Басаров кжрпвл ла 1655, аре тарі zідбрі пе о товіль пірамідалъ ші палтъ, de зnde іар се прівеше, de апроапе, дрепт дп фадъ, тот центрвл капі-талїй. Ше ачест дѣл есте ші ча тай дп-фрътвседать Алее а Бвкврещілор. Ача-ста есте ча тай візітатъ din плітвріле пъвліче, фъктъ de Мацістрат ла 1833. Дп лъвптрвл Мітрополії сжит: сала Це-нералї adвпърї пакіонале; архіва пріпци-патвлї; трвпвл С. Dimitrie, протекторвл капіталїй, шал.

Padвл - Bodъ спре Р. de Мітрополіе тот пе о товіль латъ, фъктъ іаръ de Padвл Mixnea ла 1614: къчі ча веже дела 1575 алвї Александръ Bodъ съ ръстѣрасе din anpindерѣ зпнї ервърї пвсе дптржпса. Ачеасть тъпъстіре пріп ашезътітеле кті-торілор се хотържсе а фі оспѣтъріе ов-щѣскъ пептръ тоцї къльторї тарі ші тічї! —

Дп тіжлокъл капіталї есте піада Негвдътврѣскъ, дптр' акті центрвл есте сфержпвл Георгіе, асеменѣ зпнї четъцї къ палте zідбрі, фъктъ de Константін Баса-

рав Брънковънкъ ла 1700. Ачестът търпред төрпилъ есте църква ши тормълътълъ стръмъчите Фамилія а власарахълор, карій 600 апі ажълътърат патриа къ фунделенчънъ, вірзінца, ши новілітатъ лор, танде саж флаграпат ла 1832 ши Григоріе власарахъ Брънковънкъ, пріцъл ажъстрие, ши чел дін вінътъ Басарахъ.

Кондъ, фъкетъ de Мікаїл Кантакузін ла 1715, вестітъ центъръ сътакълъ съвъчълъ каратъ ши центъръ търълъ чел тай палтъ ши тай фрѣтос ал капіталій пънъ а нъ се сприа де кътремър ла 1802, антъ пълдітъ есте фикъ ши пънъ, ажътъ de провервъ. Денъ ачестъ ши сътъ: Съріадары фъкетъ de Матеі власарахъ ла 1634; Ахтімъл ал епіскопіе de Арцени; Спірідонъ; Деомна Балаша а Брънковенілор, вестітъ къчъ есте каса сътътагелор въдъве, de ној фунделенседать, шиал.

Din edicіїиile пълміче (зідірі юарі) челе тай фунделенседать сътъ: Къртъ адіністратівъ, центъръ търъда са пълдітъ ши позиціе; Касартия тіліціе; ши дін чентъръ Банкреділор есте Коллеция падіонал ла С. Сава, зідітъ фунділътъ ла 1780, танде фикъ ла 1688, пріцълъ Шърван Кантакузін фъкесе о школъ пълмікъ ромѣнѣскъ; ажъ шиа ла 1825 юар са префъкътъ днътъ о архітектъръ регълътъ, ши фунделенседътъ че съ веде ажътъ.

## М О Р А Л.

### 1.

Кіемареа Омълъї.

Сътът ей аічъа? ши че съ фіе дін тінъ? ачестъ фундевъръ сътът негрешитъ челе

тай греле, каре отъл шиє дінчий че шоате прописе. — Респісъвлъ фундевъръмъор ачестора аратъ фіеце кървія отъ а са Кіемаре, саж ютъръре, карѣ къ адевъратъ нъ есте ашта, дікълъ фунделенчъта фундевънчаре а патерілор сале, саж скопъл естітей лаі аічъа.

Ачеста скопъ се къпрінде дін зи ажътъ сират град de ферічіре а новілітъръ торалічеді. — Новілтаръ тораліческъ се къпрінде дін ръдікаръ патерілор сале ажътъ, дікълъ ар пътъ ажътъ чел тай маре град а торалітъці. — Моралітъ дін фунделенчълъ стрілъс есте потрівръ словодей міръръ къ зециле торалітъці. — Отъл аре таіденгі (пропизері) ши патері дін патвра са, карѣ пе-дічетат се лъпътъ днъчева. Ачеаста дінътъ а Сіліндіе сале о зециле ел зи зи п, центъръ къ ел кръде, квикъ къ довжнідіръ лаі, старъ са се ва днъвътъці; дін ачест тод пофѣнде отъл сътътътъ, вогъдіа, франсъца, ваза ш. а. Жъль аша вапрі сътът скітътътоаре, трекътътоаре, перічътъ сътътъе, ши тақърътъ старъ отълъ не ви тіпп о днъвътъці, саж а о днъвътъці се пар, тотъш плақалълор нъ поюте дінътъ твлтъ, къчъ фак цумай чеа din афаръ а отълъ кіемаре, дікълъ адекъ отъл есте ши ел зи тъдъларѣтъ а лютей сенсвале.

Ка о торалікъ фіпцъ фунделенчътъ прівъде отъл дін лъвітрълъ съвъ тай фунділътъ таіденгі а знеі патвра торалъ, ши ажътъ сират ачестіа тревъзе tot челалатъ а лаі віп, ка ла зи скопъ абсолютъ съ трагъ. — Натвра омълъ торалъ нъ хотърънде предъл віпелътъ пітай днъчъ о черере де жос а патерілор, саж днъчъ пъльчесаръ відій сенсвале, чи днъчъ о черере тай фунділъ

тъ а пътерілор, сав дъпъ хотвржтоареле темеірі а тіндій практиче, жи карѣ ток-таі стъ пътиңда фе а да җидрентарів чей тай җипалтъ пътері при җиделепете-ле темеірі а къпошіңді.

Планъм віецій сенсвале нѣ е жи старе съ җидествлѣзъ не тораліка җиделѣпта фіндъ — отвл; — фінд къ ел дела претълте kondіциі атжръ, песте каре нѣ е-сте стъпъ. — Іарь mintъ din претівъ, жанд джисса вреа а җидрента а са тай җипалтъ а черерій пътере \*), пане жи тржна лѣцѣ торалітъцій, ка чеа тай җипалтъ, авсолютъ, ші пе-kondіcіonатъ лѣце, де карѣ тот тревзе съ се дінъ, каре de nimik алте нѣ се тай цине, ачеаста аша съпъ: җипліпѣщіе фъръ інтерес тоате дѣторінде тале, din тоате пъ-терілест тале. — Каэтъ жи жи теласе пътерілес адії афына діе віртъці. Mintъ жигъдзіе отвлі, ка зпей фіндъ сентименталь гъстарѣ а сентимен-талей вѣкврій, жисъ къ ачеаса реєтрішцере, ка ачеа гъстаре къ віртътъ ші дѣторінда съ нѣ се җипротівѣскъ, — Фіндиъ пеп-трѣ от nimik тай җипалт, ші тай череск нѣ се поате къцета, декът віртъсона җип-лінре а дѣторінделор сале, бртѣзъ да-ръ, къткъ ал съв чел тай җипалт, ші тай таре скоп, адекъ а са кіетаре жи аче-ста тревзе съл кавте. — Жисъ отвл есте о повіль, чи реєтржисъ фіндъ, апои de ші mintъ җипрѣна жи цине җпainte торала са порѣпкъ, ші страшиліца ачестія, тотыш пептрѣ къ есте трекътор, ші пріп ачеаста къ сенсвалітѣ җиккапіїрат, къ-ръщенія воіндеі сале, ші ажыцерѣ зпей

жп тоатъ форма севжршіе торалітъді пептрѣ джиссл пътai о пофтъ рътжне. Къ пътіцъ жисъ есте, ші пептрѣ жиа ші алвѣ дѣторіе, пе-джичетата апропіарѣ de ачест скоп. Пріп ачеаста капътъ торала лві сжргтіцъ вп пептърціпіт кътп, пе каре джиссл пэррѣ поате вімла, ачеаста даръ а отвлі җпaintare се пътѣще пові-літарѣ торалікъ.

Апои de ші отвл нѣ се паде тора-лічеще вѣп, тотыш дѣторіе есте а съ сжр-гзі, ка съ апропіе а са воінду жичет дѣ-чет атжта de апроате de торалікъл вѣп, пе кът жи есте къ пътіцъ. Чева тай җип-палт пептрѣ ел, nimik нѣ се поате гжанді, ші ачааста поате ел фаче пріп словода са воіе. Ҕінѣрѣ (proprietisirѣ) ачестія лві пътai къ пътіцъ пътері торале җипрѣв-індаре есте пътіцда торалъ, вп вѣп пептрѣ от петрекътор. Ші аша ла җип-требарѣ: Шептрѣ че сънт еж аічеа? тре-взе реєтрпс: Ка се тъ повілітез не mine торалічеще. — Отвл, каре афарѣ de пъ-терѣ черерій тай җипалте, аре ші алта а торалълѣ, акърія овіект есте чеа тай җип-палтъ ферічіре, кътѣзъ а пъзві дъпъ аче-ста ферічіре, жисъ пътai жи кът ачеаста къ віртътъ ші торалъл се потрівѣщe, ші аша кіемарѣ отвлі стъ җипрѣп амъсъ-рат град de ферічіре а повілітърї торамі-чещі. Ші такаркъ ші ачела от, каре ачест град а ферічірѣ сале лаз ажкпс, нѣ есте словод de пеплъчіріе ші грэздъціе віецій, каре зак афарѣ din пътѣрѣ лві, то-тыш тревзе къцетъл съв пэррѣ съл таж-гыіе, жп кът ел шад пътѣт җипліпі да-торінда.

Dр. Васіч.

\*) Facultas appetendi.

## Ф А Б Ъ Л Ъ.

**Барза, (Кокостъргъл) Жоie ші Пѣпъза.**

Carmina Paulus emit recitat sua  
 carmina Paulus,  
 Nam quod emas possis dicere  
 iure tuum.

Барза дѣвла кѣндва пѣстаже,  
 Невржнд а щі de domnie;  
 Din цара ѣnde шъдеа  
 О варъ, ѿарна фѣдеа.  
 Дечі л' алві Жоie палат  
 Се фѣкѣ одатъ сфат:  
**Л**и че кіп с'ар пѣтеа 'пвіце  
 Барза, Фѣр' вѣрсери de сѣнце;  
 Съ се сѣпвіе ла dape,  
 Ка ші алте свѣрътоаре;  
 Сфатъл нѣ се іспръві,  
 Ш'о пѣпъзъ се іві,  
 Къ кважъл к'ар фі дн старе,  
 А сѣпвіе л'аскълтаре  
 Пе варзъ, кѣт е de мape;  
 Zeї рѣд, се деспѣрдеск',  
 Dar' ла термін тоді порнеск  
 La лакъл, ѣnde щіеа,  
 Къ варзеле dec вінеа.  
 Пѣпъза'ші дѣпрѣтътасе  
 Дела Філомелъ вп глас.  
 Дечі фаче пайнѣ вп пас  
 Ш' дѣчепе к'о воръ алеасъ:  
 А ворѣ de 'тпъръдіе,  
 Dea баргелор даторіе,  
 Ші къ аѣ а се 'нкина  
 La Жоie сѣпдіа са.  
 Барза се фѣгъдіеще,

Къ de астълї дннainte,  
 Къ сѣпвіре фервітe,  
 Тоатѣ ачестea ле 'ппліеще. —  
 Дечі Жоie дрент респльтіре  
 Пѣпъзи фѣгъді  
 О креасть, (спре сѣмѣціре),  
 Ш' вп глас грос dea пѣпти.

Се 'пжтплъ ші пе ла пои;  
 Ка пріп кважъл квипърат,  
 Съ щі фачі пѣ те ла 'тпърат.

Ioan Крецескъ.

## МІЕЗВЛ НОПЦІ.

Сомн афанд ші греѣ е песте  
 Хемісферівл пѣтажаеск, —  
 Inimamі de порї чеї гроши  
 Апъсать тіо симдеск, —

Кѣнд пе фаца чеялалтъ  
 Міезвл соаре лѣтіеазъ,  
 Ші дѣ а гїтелор сѣспіврі  
 Вѣнтул нѣ се 'тповореазъ, —

Ах се почів ачеаста фаче,  
 Пріп вре о пѣтѣре 'палтъ,  
 Аші съпа о гроапъ ларгъ  
 Пѣп' дн партеа чеялалтъ:

Ка лѣтінъ се рѣсаіъ,  
 Ка ре поантека с'о ресфіре,  
 Ші попоаръ сомнѣроасе  
 Се деїдѣпте спре тѣріре! —

I. Many.